

csengélei krónika

★ INFORMÁCIÓS LAP ★

VI. évfolyam 15. szám

1997. augusztus 1.

A bélháromkúti apátságánál



Cikkünk a 265. oldalon!

(Fotó: Barna Attila)

Átalakítják az Öregmalom vendéglőt

Az elmúlt év szeptemberében közöltünk egy beszélgetést Kiss Ferencsel, az Öregmalom vendéglő tulajdonosával. Az akkor elmondott terveit most kezdi megvalósítani. Ennek apropóján kerestem fel újra.

Az első kérdésem: hogy vagy?

- Köszönöm szépen, nagyon jól. Éppen most haragudtam meg. A tervező nem mondta meg, hogy nincs két ajtó tervezve az épületre. Hogyan hozunk ki a létesítményből egy asztalt, vagy bármi más dolgot?

Közel egy évvel ezelőtt azt mondtad, hogy az átalakítás kb. 12 millió forintba kerül...

- Az már biztos, hogy nem futja ki, többre fog kerülni. Pontos összeget nem tudok mondani, sok mindenen fog múlni.

Akkor azt is nyilatkoztad, hogy csak hitelből tudod a terveket megvalósítani.

- Most is azt mondom.

Mik lesznek az új épületben?

- Egy italbolt, egy presszó és egy ebédlő.

Az italbolton mit kell érteni? Talponállót vagy palackozott italok boltját?

- Nem tudom még. Ahogy az embereknek lesz pénze, ahhoz kell alkalmazkodni.

Ha megnyílik az étterem, akkor a nyitvatartási idő alatt bármi-kor lehet étkezni?

- Az igény fogja meghatározni. Hiába erőlködnék az után, ami nem megy.

Gondolod, hogy megéri majd egy szakácsot mindig készenlétben

tartani?

- Ha az igény azt diktálja, akkor igen. Ha nem éri meg, akkor máshoz fogunk. Az egyszer sem biztos, hogy ez mindig étterem lesz.

Hallottam olyat is, hogy lesz játékterem is.

- Nem lesz. Az a baj, hogy nyerni mindenki szeretne, bukni nem, és ebből mindig csak a vita van. Az ilyeneket már nagyon rühellem.

Mikor zártok be?

- Ezt nem tudjuk pontosan. Elképzelhető, hogy a jövő héten még nyitva leszünk [*A beszélgetés július 23-án történt - Szerző*]. A kőművesek munkájának haladásától függ. Amíg tudunk, nyitva tartunk. Árunk is van, a pénz meg nagyon kellene.

A bővítés elkerülhetetlen volt?

- Ha most nem zártunk volna be így, akkor is bezártunk volna legalább egy hónapra. Az otthoni munkánk nagyon el van maradva, a másik pedig az, hogy sok éven keresztül se egy szombatunk, se egy vasárnapunk, se egy ünnepnapunk nem volt szabad. Egy családi ebédet nem tudtunk összehozni. Mások még alszanak, amikor én megyek dolgozni. Újból csak alszanak, amikor jövök hazafelé.

A dolgozók szabadságra mennek az átalakítás idejére?

- Nem, munkanélkültre mennek addig, míg a munka újra nem kezdődik.

Milyen lesz a helyiségek új elosztása?

- Az utcafronton főbejárat marad, de még egy ajtó lesz. Balra az italbolt van tervezve, középen a presszó helyiség és jobb oldalt lesz az étterem. A presszó és a vendéglő el lesz választva egymástól, hogy a vendégeket ne zavarja a cigarettafüst. Nagyobb rendezvények esetén viszont mind a három helyiséget egybe lehet nyitni, így kb. 150-180 főnek lehet egyszerre helyet biztosítani.

Az udvari WC megmarad?

- Igen, mert a távlati terveinkben kerthelyiség is szerepel. Azonban a presszóhoz és az étteremhez is lesz bent külön WC.

Mikorra tervezitek a nyitást?

- Az idei Szilvesztert már ott szeretnénk megünnepelni. Nyitáskor szeretnénk egy műsoros estét rendezni. Gondolom, a régi művészek eljönnének. Sok ismerettségem volt annak idején.

(-r -ly)

Az 1996/97-es tanév értékelése és a nyári feladatok

Írásomban szeretném összegezni a munkatervünk szerint elvégzett munkát, eredményeinket és hiányosságainkat. Úgy érzem, rendhagyó volt ez a szorgalmi időszak, a körülöttünk megváltozott események befolyásolták tevékenységeinket is. Elég csak megemlítenem az 1996. júliusában életbe lépett Közoktatási Törvényt, a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény sokszori változásait, az 1997-es Költségvetési Törvényt. Ide sorolnám új oktatási, nevelői lehetőségeinket, amely a Hammidó Művészeti Magániskola révén épült intézményünk munkamenetébe. A nemzeti alaptantervre való felkészülés, program, helyi tanterv elkészítése is nagyon munkaigényes volt.

A tanévnyitó értekezleten meghatároztuk egész éves tevékenységünket. A tanév tapasztalatai azt mutatják, hogy feladatainkat sikeresen elvégeztük.

A személyi ellátottság vonatkozásában sikerült az optimális feltételeket biztosítani. Minden tantárgynak megvolt a szakavatott gazdája. Néhány szaktárgy esetében a belső helyettesítés volt a kézenfekvő megoldás. A munkafegyelem vonatkozásában a tanév során probléma nem merült fel, a kollégák feladataikat a kitűzött céloknak megfelelően végezték. Az intézmény szerkezete és működése megfelelő (a munkaközösségek - szakmai, szülői, iskolaszék, diákönkormányzat - a beadott munkaterveiknek megfelelően tartották üléseiket). Az iskola jobb anyagi lehetőség biztosítására 6 pályázatot készített. Három pályázatunk eredményes volt.

Az intézménynél Közalkalmazotti Tanács működik, melyben 1 fővel az óvoda is képviseli magát. Havonta, illetve szükségszerűen ülésezik, és valamennyi témában az iskolavezetéssel közösen dönt. A munkánkban sokat segítettek.

Az intézményvezetői pályázatomban, de az éves munkatervben is kiemelkedő feladatommak tartottam és tartom továbbra is a legmegfelelőbb körülmények biztosítását, hiszen csak egymást segítő és becsülő közösség képes munkáját a magas követelményeknek

megfelelően színvonalasan ellátni. Úgy érzem, hogy törekvésünk sikeres volt.

Szerény lehetőségeinket is figyelembe véve igyekeztünk a kollegák igényeit kielégíteni (tanítást segítő nyomtatványok, írószer, papír, fénymásolás, utiköltség, stb.). Az iskolai és óvodai ügymenetben fennakadás nem volt.

Az esedékes és betervezett értekezleteinket megtartottuk (nyitó, első és második félév). A kitűzött feladatainkat, a pedagógiai programot és helyi tantervet megbeszéltük és ennek az eredménye, hogy valamennyi nevelő a szakterületének megfelelő tanterveket és a kezdő tanmeneteket is már kézhez kapta.

Rendezvényeink a tervek szerint alakultak. Tanévnnyitó ünnepély, szeptemberi sportnap, október 23., Mikulás-bál, karácsonyi ünnepség, farsang, tanulóink művészeti vizsgája, március 15., művészeti iskolák találkozója, Anyák napja, a művészeti tagozatos tanulóink záróvizsgája a Falunapokon, ballagás, tanévzáró ünnepély.

Az intézmény otthonosabbá tétele érdekében tanév eleji terveink szerint 6 tanterem padlózatát burkoltunk újra, alapvető festési munkákat végeztünk (gazdasági iroda, számítástechnika-terem, műhelyterem). Az iskola összes külső nyílászáróját átfestettük. Az óvodában teljes festési, mázolás munkát végeztünk. Egy foglalkoztató új borítást kapott. A munkavédelmi és tűzvédelmi szemléken felmerülő hiányosságokat kijavítottuk (pályakerítés, elektromos fűtőberendezések, írásvetítők, magnók, rádiók, fénymásoló karbantartásai). Az intézmény területén 1100 m²-es területet füvesítettünk. A főbejárat új betonjárdát kapott, a régi épület vakolatát felújítottuk. Az utcai kerítést és az épületet lefestettük. A nyár kemény feladata a gázfűtésre való áttérés az egész főépületben. A járulékos munkák a nyáron kerülnek elvégzésre. A munkák a terv szerint haladnak, reméljük augusztus 20-ig befejeződnek.

A tanév munkájáról. Az 1-8. osztályban a beírt tanulói létszám 178 fő. Az első félév zárásakor 10 tanuló kapott 1 vagy 2 tantárgyból elégtelen osztályzatot. A félévet értékelő nevelési értekezleten megvittattuk a sikertelenségek okait. Fő hibák a rendszertelen tanulás és a passzivitás, az egész országban tapasztalható tanulás iránti érdeklenség. A továbbtanulás utáni kilátástalanság az elhelyezkedésben.

Ennek ellenére a második félévben fő feladataink közé soroltuk, hogy minden tanuló sikeresen fejezze be a tanulmányi évét. A tanév végén 1 tanulót osztályismétlésre, kettő gyermeket pótvizsgára kötelezett.

A nyolcadik osztályosok továbbtanulási kampánya a terveknek megfelelően zajlott. 25 tanulóból 23 tanul tovább. 9 tanuló szakközépiskolába vagy gimnáziumba, 14 tanuló szakmunkásképzőbe, illetve szakiskolába jelentkezett. Feltűnő, hogy mezőgazdasági jellegű képzést szinte senki sem választott.

Az elmúlt tanév fő feladatai közül kiemeltük a minőségi munka színvonalának emelését, az egységes követelményrendszert. Feladatunknak tekintettük a munkafegyelem javítását. Ez elsősorban a tanulói munkafegyelemre vonatkozott, hiszen a pedagógusok körében, illetve az intézmény dolgozói körében e téren probléma nem merült fel. Tanulóink többsége rendszeresen és pontosan dolgozott, lelkesen végezte a reá bízott feladatokat. Igen sok tanuló közösségi munkája dicséretes, bár tapasztalható a rendszertelenség egy kis hányad munkájában. Ez abból is adódik, hogy sok hátrányos helyzetű tanulónk van és itt nem kimondottan a veszélyeztetett helyzetűekre gondolok. Örvendetes, hogy az ifjúságvédelmi felelőssel és osztályfőnökkel karöltve, több tanulónk problémája megoldódott. Jó a kapcsolatunk a községi önkormányzattal és problémáink megoldásában mindig segítőkésznek mutatkoztak.

Az oktatói munkánk szolgálatába állítottuk és végeztük el a tanórai tevékenységet, a korszerű felkészülést és óravezetést, a differenciált foglalkozásokat, a feladatlapokkal történt teljesítmény méréseket, a csoportmunkát és az egyéni foglalkozásokat.

Úgy érzem, az elmúlt évben minden kartárs amellett, hogy kereste és kutatta az újat, a jobbat, igyekezett alkalmazni azokat a hagyományos módszereket is, amelyeket végre elismer a társadalom, az általános iskola alapozó jellegét.

Összességében elmondhatom, hogy a mi iskolánk az ismereteket nem önmagáért, nem csupán a tételes tudásért nyújtja, hanem azért, hogy a fiatal egész életre felkészítse, megalapozza a változó világban való eligazodás képességét. Arra szeretnénk tanulóinkat rávenni, hogy egy életen át egészséges elégedetlenség hajtja őket a mindig több tudásért. Azt hiszem, hogy ez a pedagógusok egyik legnagyobb

feladata.

1996. szeptemberében elhatároztuk, hogy a csengelei Általános Iskola a tanulóknak és felnőtteknek egyaránt adható díjat alapít. A díj neve: Csengelei Iskoláért emléklakett. Azoknak lehet odaítélni:

- a tanulók viszonylatában, akik a nyolc év alatt kiemelkedő tanulmányi eredményeket értek el, magatartásuk és szorgalmuk példamutató volt, dicsőséget hoztak az iskolának (tanulmányi verseny, sport és egyéb versenyek), és mindenben lehetett rájuk számítani,
- felnőttek esetében, akik huzamosabb ideig segítették munkánkat, kiemelkedőt nyújtottak a tanuló ifjúság nevelésében, értelmének csiszolásában, anyagilag és erkölcsileg is támogatták iskolánkat.

A tanulók közül *Apró Zsolt, Hencz Teodóra és Csókási Zoltán* kapta meg a plakettet.

Apró Zsolt nyolc éven keresztül kiemelkedő tanulmányi eredményt ért el. Az iskola életében mindenben részt vállalt. Kiemelkedően szerepelt a különböző műsorokon, versenyeken, iskolánknak sok dicsőséget szerzett.

Hencz Teodóra az általános iskolai tanulmányai során végig egyenletes, kiemelkedő teljesítményt nyújtott. Az intézmény minden megmozdulásán, eseményén kiemelkedő teljesítményt nyújtott, segítette társait, nevelőit.

Csókási Zoltán volt az a tanuló, aki lelkesedésével magával ragadta társait. Minden helyzetben segítőkész és alkalmazkodó volt. Szervező készsége magasfokú. Tanáraival, társaival tisztelettudó. Tanulmányi eredménye egyenletes, jó színvonalú volt.

A felnőttek közül *Bitó Józsefné, Papp Istvánné és Tóth Tibor* részesült a Csengelei Iskoláért emléklakett elismerésben.

Bitó Józsefné 1961. augusztus 15-ike óta intézményünk dolgozója. Az eltelt 36 év alatt számtalan apróságot tanított a betűvetés nehéz mesterségére, a számolás tudományára. Munkáját élethivatásnak tekintette, lelkiismeretes, becsületes munkájával közmegebecsülést vívott ki magának. Nyugdíjas éveit az egészség, a jól végzett munka öröme sugározza be. Köszönjük Márti néni!

Papp Istvánné több mint ötven évet töltött Csengelén. Sok felnőtt, gyerek, akiket tanított, szeretettel emlékeznek rá. Aktív kora után is, nyugdíjasként segítette az intézmény munkáját. A kis nebulók

hitoktatását most is nagy lelkesedéssel végzi. A községben működő népdalkört fiatalos lendülettel irányítja.

Tóth Tibor vállalkozó több éven át segítette az intézmény munkáját. Az emléklakett elkészítésében döntő érdemeket szerzett. Bár az elkövetkező időben már nem lesz iskoláskorú gyermeke, segítőkészségére, jóindulatára továbbra is számítunk.

Kiegészítésként néhány gondolat az új vizsgarendszer tapasztalatairól. 1997-ben először, négy tantárgyból vizsgáztak végzős diákjaink. A fő tantárgyak (magyar, matematika, történelem) mellett egy kötelezően választott - ez évben a biológia - szerepelt a vizsgarendben.

Pedagógiai programunkban a tanulás hatékonysága és rendszeresége fontos szempont. A 8. osztályos tanulók második félévi leállását szándékoztunk megszüntetni. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a tanulók döntő többsége lelkiismeretesen felkészült, jól vizsgázott. Igyekeztünk az ünnepélyességet fokozni, hogy ünneplőben jelentek meg. Megértették, hogy ez a rendszer az ő érdekeiket szolgálja.

1998-tól negyedik és hatodik osztályban is élni kívánunk ezen lehetőséggel.

Köszönet a kollegák áldozatos, odaadó munkájáért, hogy sok egyéb feladatuk mellett még ezt a plusz terhet is ilyen lelkiismeretesen vállalták.

A nyár feladatairól már szóltam. Július 7-12. között nagytábort szerveztünk Bélapátfalván. A résztvevők száma 78 tanuló és 6 nevelő volt. Megtervezett programjainkat végrehajtottuk. A gyerekek jól érezték magukat, és ez számunkra munkánk elismerése. Köszönet a szülők segítségéért, a sok hazai finomságért, ami étkezésünk változatosságát szolgálta. Megköszönjük a Szülői Munkaközösség szervezését, hogy gyermekeink úticsomagjait és a nyersanyagokat oda, illetve a csomagokat visszaszállították (Csókási Zoltán, Molnár János). Elismerésünket fejezzük ki a Vetter Kft.-nek és a Sigma-Pack Kft.-nek a táborozáshoz nyújtott segítségért.

Augusztus 4-10 között német vendégeket is várunk. Fogadásuk szervezés alatt Túri Anikó faluházvezetővel közösen.

Heim Géza
iskolaigazgató

A gazdajegyző rovata

Kötelező a kamarai tagság

Nem sérti az alkotmányt, hogy a gazdasági kamarákhoz kötelező a tagság - állapította meg 1997. június 24-i határozatában az Alkotmánybíróság. A döntés szerint a kamara köztestület, mert a törvény felruházta az ehhez szükséges jogosítványokkal. Alaptalan-
nak bizonyult tehát az a számos beadvány, amely a kötelező részvételt sérelmezte.

A gazdasági kamarákról szóló 1994. évi XVI. törvény 16.§ a) pontja a kamara tagjának kötelezővé teszi a tagdíjfizetést. A hivatkozott törvény 54.§ (1) bekezdése értelmében a tagdíjat az országos gazdasági kamara alapszabályában állapítja meg. Ezzel a rendelkezéssel összhangban ugyanezen törvény 35.§ (2) bekezdése c) pontja arról rendelkezik, hogy a területi gazdasági kamara küldöttgyűlésének kizárólagos hatáskörébe tartozik a tagdíj megállapítása az országos gazdasági kamara alapszabályában meghatározott módon és keretek között. A fenti törvényi rendelkezésekből kitűnik, hogy a területi gazdasági kamara csak annyiban mérsékelheti a tagdíjat, amennyire erre az országos kamara alapszabálya feljogosítja.

A Magyar Agrárkamara alapszabályában nem található olyan rendelkezés, amely lehetővé tenné, hogy a területi agrárkamarak bizonyos esetekben, méltányossági okokból a meghatározott tagdíj minimumtól kisebb mértékű tagdíjat is megállapíthatnának. Következésképpen a Magyar Agrárkamara által meghatározott tagdíjkeretben a Csongrád Megyei Agrárkamara által megállapított tagdíjmérték megfizetését a területi agrárkamaráknak valamennyi ezen árbevételi kategóriába eső tagjával szemben érvényesítenie kell.

Munkanélküli ellátás őstermelőknek

Az őstermelői igazolvány munkanélküli ellátás közben is kiváltható, ha ezt bejelentik a munkaügyi központnak. Az őstermelői igazolvány tulajdonosa továbbra is igénybe veheti az ellátást, ha csak saját szükségletére termel, tehát a tevékenységéből nem jut jövedelemhez. Megkaphatja a munkanélküli járadékot akkor is, ha tevékenységéből adódó jövedelem nem haladja meg a minimálbér 50 %-át, ami jelenleg 8500 Ft, továbbá eleget tesz a bejelentési kötelezettségnek. Amennyiben a jövedelem a minimálbér 50 százalékánál több, az őstermelő kérheti a munkanélküli ellátás folyósításának legfeljebb 90 napig történő szüneteltetését.

Gregus Sándorné

Változnak a telefonszámok

A Dél-Magyarországi Távközlési Rt. új, digitális telefonközpontot helyez üzembe augusztus hónap elején. Ezzel összefüggésben átalakulnak a régi telefonszámok, a kezdő 3-as számjegy 2-re változik. Az új rendszer üzemelődésével több olyan kényelmi szolgáltatással lehet élni, ami eddig nem volt elérhető. Így többek között hívás átirányítás, "Ne zavarj" szolgáltatás, hármas konferencia beszélgetés, hívásvárakoztatás, rosszakaratú hívó azonosítása, kezelői hívásfelajánlás letiltása és híváskorlátozás vehető igénybe.



BÚCSÚ ÉS SPORTNAP

1997. AUGUSZTUS 10. (VÁSÁRNAP)

- 07.45 Gyülekezés a csapatok részére
- 08.15 Ünnepélyes megnyitó
- 08.30 Baks-Jászszentlászló labdarúgó mérkőzés
- 09.00 Aszfalt rajzverseny gyerekeknek
- 10.00 Csengele-Sándorfalva labdarúgó mérkőzés
- 10.15 Kerékpáros ügyességi verseny gyerekeknek
- 12.00 Autós ügyességi verseny
- 14.30 11-es rúgó verseny
- 15.00 - 20.00 Lengőteke és kosárlabda dobó verseny
- 15.30 Labdarúgó mérkőzés a III. helyért
- 17.30 Karate bemutató
- 18.30 Labdarúgó mérkőzés a Csengele Vánorkupáért
- 20.30 Eredményhirdetések
- 21.00 Utcabál. Fellép Süli István és zenekara, valamint egy vendégművész
- 22.00 Tombola sorsolás. Fődíj: színes tv.
- 23.00 Tűzijáték

*Ebéd- és vacsorajegy csak elővételben kapható
Vigh Zoltánnál és Kun-Szabó Tibornál.
Marhapörkölt 450 Ft/adag.*

**MINDEN ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁR
A CSENGELE KÖZSÉGI SPORTEGYESÜLET!**

Csengele történeti kronológiája VII.

1922

A Szeged-Csengelei Mezőgazdasági Egyesület szervezésében székelt utat készítenek a vasútállomáshoz és az iskolákhoz.

1926

Az iskolákhoz építenek egy-egy plusz tantermet. Elkészül az iskolaigazgatói iroda és lakás (ma az I. számú háziorvosi rendelő).

1928

Kijelölik a temető helyét.

Szalai József harangot öntet Budapesten, melyet a belső-csengelei iskola udvarán állítanak fel.

1930

Csengelén 612 tanyában 3114-en élnek.

1933

Május 24-én Szeged város mezőgazdasági bizottsága javasolja Csengelére vasárnapi piac tartását. Az előterjesztést elfogadják és a vasútállomás mellett tartják a piacot. Még ez évben a piac átköltözik Kordás Mihály bérletére, Belső-Csengelére.

Július 31-én megalakul a Nemzeti Egység Pártja csengelei szervezete.

Szeptemberben megkezdődik a lejárt bérföldek árverezése.

Október 14-i napiparancsával a m. kir. rendőrség szegedi kapitányságának vezetője a csengelei kikülönített őrséget ideiglenesen megszünteti és az ott szolgálatot teljesítőket a Felsőközponti őrszobára osztja be.

Molnár Mihály



Nyári táborozás

A csengelei Általános Iskola szervezésében júliusban csodálatos táborozáson vehettünk részt Belpátfalván. Az utazás vonattal történt, ami öt óra hosszúig tartott. A csomagokat és az ételalapanyagokat teherautón szállították el.

Belpátfalva a Bükk nyugati lábánál, a Bél-kő sziklafalai alatt fekvő, szép fekvésű, ipari jellegű nagyközség. A falu jellegzetessége a XIII. században készült béléháromkúti apátsági templom, mely román stílusú.

Táborhelyünkről festői kilátás nyílt a hegyekre. Akik mindig ügyeltek és vigyáztak ránk: Heim Géza tanár bácsi, Heimné Márti néni, Longáné Márti néni, Longa István bácsi, Bitó tanár bácsi és felesége, Pálincásné Ági néni.

Egert is megnéztük. A síkság és a hegyvidék találkozásánál a

Bükk hegység délnyugati lábánál fekvő történelmi város régóta egyházi és közigazgatási központ. A híres történelmi borvidék lelke, kereskedelmi központja. Ma megveszékhely, fürdőváros. Csapatunk a várat és a bazilikát látogatta meg. A várhegyen még I. István idejében székesegyházat, püspöki palotát emeltek, amit várfallal vettek körül. Az erődítményt körbejárva megnéztük a Gárdonyi Géza sírt és a romkertet is.

Másnap ellátogattunk Szilvásváradra. A község fő nevezetessége a Szalajka-völgy. A Szalajka-patak legszebb része a Fátyol-vízesés. A hegyi patakok jellemző hala a pisztráng, ami nagyon finom.

Az utolsó előtti napon izgalmas tollasverseny és mulatságos vetélkedő volt a program. Este látványos tábortűzet gyújtottunk. Körülötte vidám dalokat énekeltünk és utána diszkó volt tizenegyig.

Az elkövetkező reggelen szomorúan, legörbült szájjal hagytuk el a tábor.

Ez a tábor számomra felejthetetlen volt, de sajnós az általános iskolával az utolsó is.

Csókási Zoltán

Hirdetések

Hőtárolós villanykályhák eladók 6000 illetve 7500 Ft-ért. Érdeklődni lehet az Általános Iskolában vagy Heim Géza iskolaigazgatónál.

200 darab kerítéslécet vennék - Korom Tibor Csengele, Arany János u. 12.

Jó házőrző anyától származó kiskutyáimat állatbarátoknak elajándékoznám. - Molnár Mihály Csengele, Felszabadulás u. 11.

Fólia vagy műhely fűtésére alkalmas 6 db radiátor eladó. Érdeklődni lehet Novák Jenőnél a Csengele tanya 147. szám alatt.

1997. augusztus 5-ig a virágboltom zárva lesz! Temetéssel kapcsolatos megrendeléseket ez idő alatt is felveszek. - Hegedűs Attiláné

Mindennemű szemes termény tisztítását vállalom. Ezen kívül szivattyúk javítását és felújítását, valamint terményszállító csigák készítését rövid határidőre vállalom.

Varga Mihály Kistelek Tanya 345. ☎
386 191.

Aratást, bálázást (kiskocka bálázóval) és szántást vállalunk. A Csengele tanya 564. szám alatt (a konzervgyár után balra lévő tanya) reggel 6-tól 9-ig lehet érdeklődni.

Csókási Tibor Csengele, Arany J. u. 5. ☎386 006

*Árpa, kukorica, búza, zab, rozs vetőmag, köles kis és nagy tételben, továbbá tápok és őrlémények kaphatók a csengelei vasútállomásnál lévő Kisbetérő termény boltjában (Kistelek Tanya 312.).
Nyitva 6-tól 18 óráig. Hétfő szünnap.*

1000 mázsa kacs trágya van eladó Dora Zoltánnál a Csengele tanya 24. szám alatt. Rádiótelefon: 06-30/353 956.

A Csengele, Kossuth u. 12. szám alatti ház eladó. Érdeklődni lehet Varga Szabolcsnál a Csengele, Felszabadulás u. 12. szám alatt szombat délutánonként.

Eladó 65-11-es Zetor 700.000 Ft-ért. Érdeklődni Gémes Antalnál a Csengele tanya 13. szám alatt lehet.

Fotó szaküzlet Kisteleken, a posta mellett!

- Igazolványkép, gyermeksorozat, ballagás, esküvő-lakodalom, egyéb rendezvények felvétele.
- Fényképezőgépek, filmek, elemek, albumok, képkeretek nagy választékban kaphatók!
- Fényképezőgép javítás, szaktanácsadás.
- Filmkidolgozás 1 nap alatt!

Nacsa Jánosné fényképész
Kistelek, Kossuth u. 16.
rádió☎06-60/488 324 ☎(este) 329 659

Shell gázcseretelep nyílt a Csengele tanya 581. szám alatt, a konzervgyárral szemben. Nyitva mindennap 8-tól 20 óráig.

Csáki László

A csengelei Vetter Kft. megkezdte a fóliás termesztésű HRF típusú paprikafajta felvásárlását. Érdeködni lehet az alábbi telefonokon:

(62) 386 144 és (20) 246 844.

Táp-takarmány kereskedésemet PB-gáz, tüzelőanyag és építőanyag (betongerenda, cserép, téglá, kőpor, cement, mész, faanyag, sóder stb.) árusítással bővítettem. Előrendelés esetén néhány napos határidővel házhoz szállítom a megrendelt anyagot. Gyors kiszolgálás, kedvező árak!

A nyitvatartási rend: keddtől péntekig 7-től 16 óráig, szombaton 7-től 12 óráig.

Baranyi József kereskedő Csengele, Arany J. u. 1.

☎ 386 024 rádió ☎ 06-60/480 678

Családi eseményekre (lakodalom, ballagás stb.) 220 Volttal működő hűtőkocsit lehet bérelni Csókási Lászlótól a Csengele, Petőfi u. 20. szám alatt. ☎ 386 082

Háztáji gépekhez való alkatrészek gyártását (fogaskerék stb.) vállalom. PB-gáz szabványos csatlakozó (pörkölőhöz stb.) állandóan kapható.

Dénes Balázs vállalkozó

Csengele, Felszabadulás u. 3. ☎ 386 017



A Csengelei Polgárőr Csoport támogatóinak
havonta kétszer megjelenő lapja

Kiadja és sokszorosítja: Csengelei Polgárőr Csoport Felelős kiadó: Kucsora Péter
Szerkesztőség: Csengele, Felszabadulás u.11. Felelős szerkesztő: Molnár Mihály
